



**AZ EURÓPAI UNIÓ
TANÁCSA**

**Brüsszel, 2011 június 24. (28.06)
(OR. en)**

12116/11

**Intézményközi referenciaszám:
2011/0165 (NLE)**

**EEE 29
TRANS 205
AVIATION 178**

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság
Dátum:	2011 június 22.
Biz. dok. sz.:	COM(2011) 378 végleges
Tárgy:	Javaslat – A Tanács határozata az Európai Uniónak az EGT Vegyes Bizottságban a XIII. melléklet (Közlekedés) módosításával kapcsolatosan képviselendő álláspontjáról

A delegációk mellékelten kézhez kapják a Bizottság – Pierre de BOISSIEU, az Európai Unió Tanácsának főtitkára részére Jordi AYET PUIGARNAU igazgató kísérőlevelével – előterjesztett javaslatát.

Melléklet: COM(2011) 378 végleges



EURÓPAI BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2011.6.22.
COM(2011) 378 végleges

2011/0165 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

**az Európai Uniónak az EGT Vegyes Bizottságban a XIII. melléklet (Közlekedés)
módosításával kapcsolatosan képviselendő álláspontjáról**

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT HÁTTERE

A belső piac működéséhez szükséges jogbiztonság és homogenitás biztosítása érdekében az EGT Vegyes Bizottságnak az összes vonatkozó közösségi jogszabály elfogadását követően azokat a lehető leghamarabb bele kell foglalnia az EGT-megállapodásba.

2. AZ ÉRDEKELTEKKEL FOLYTATOTT KONZULTÁCIÓK EREDMÉNYEI ÉS HATÁSVIZSGÁLATOK

Az EGT Vegyes Bizottság határozattervezete (mely megtalálható a tanácsi határozatra irányuló javaslat mellékletében) a XIII. melléklet (Közlekedés) módosítását célozza az e területet érintő új közösségi vívmányok hozzáadásával. Ez a Közösségben a légi járatok működtetésére vonatkozó közös szabályokról szóló, 2008. szeptember 24-i 1008/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletet (átdolgozott változat) érinti, amelyet bele kell foglalni a megállapodásba. E határozat arra irányul, hogy átültesse a légi járatok működtetésére vonatkozó közös szabályokat, lehetővé téve ugyanakkor, hogy az EFTA-államok az EGT egészére kiterjedő engedélyeket adjanak ki, azzal a feltétellel, hogy a harmadik országgal kötött adott megállapodást az EGT Vegyes Bizottság jóváhagyja. Ez a határozat továbbá 5 éves időtartamot állapít meg az izlandi regionális repülőterekre, valamint Norvégia négy legészakibb megyéjére vonatkozó közszolgáltatási kötelezettségekre vonatkozóan, az EUMSZ 349. cikkében említett legkülső régiókhoz hasonlóan, mivel e térségekben általában olyan útvonalak találhatók, amelyek ugyanolyan periférikusnak tekinthetők, mint az EU legkülső régiói.

Az 1008/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezi a megállapodásba foglalt 2407/92/EGK, 2408/92/EGK és 2409/92/EGK tanácsi rendeletet, amelyeket következésképpen a megállapodást illetően hatályon kívül kell helyezni.

3. A JAVASLAT JOGI ELEMEI

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás végrehajtására vonatkozó rendelkezésekről szóló, 1994. november 28-i 2894/94/EK tanácsi rendelet 1. cikkének (3) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a Tanács a Bizottság javaslata alapján kialakítja az ilyen határozatokról az Unió képviselőjében elfogadandó álláspontját.

A Bizottság benyújtja az EGT Vegyes Bizottság határozattervezetét a Tanácsnak az Unió álláspontjaként történő elfogadásra. A Bizottság reményét fejezi ki, hogy ezt az álláspontot a lehető leghamarabb elő tudja terjeszteni az EGT Vegyes Bizottságban.

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

**az Európai Uniónak az EGT Vegyes Bizottságban a XIII. melléklet (Közlekedés)
módosításával kapcsolatosan képviselendő álláspontjáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 100. cikke (2) bekezdésére és 218. cikke (9) bekezdésére,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás végrehajtására vonatkozó rendelkezésekről szóló, 1994. november 28-i 2894/94/EK tanácsi rendeletre¹, és különösen annak 1. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) XIII. melléklete tartalmazza a közlekedésre vonatkozó rendelkezéseket és szabályokat.
- (2) A légi járatok működtetésére vonatkozó közös szabályokról szóló, 2008. szeptember 24-i 1008/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletet (átdolgozott változat)² bele kell foglalni a megállapodásba. Ezenkívül hatályon kívül kell helyezni a jelenleg a megállapodásba foglalt 2407/92/EGK³, 2408/92/EGK⁴ és 2409/92/EGK tanácsi rendeletet⁵, mivel ezeket az 1008/2008/EK rendelet hatályon kívül helyezte.
- (3) Következésképpen az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ennek megfelelően módosítani kell,

¹ HL L 305., 1994.11.30., 6. o.

² HL L 293., 2008.10.31., 3. o.

³ HL L 240., 1992.8.24., 1. o.

⁴ HL L 240., 1992.8.24., 8. o.

⁵ HL L 240., 1992.8.24., 15. o.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

Egyetlen cikk

Az Uniónak az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodás XIII. mellékletének tervezett módosításával kapcsolatosan képviselendő álláspontját e határozat melléklete tartalmazza.

Kelt,

*a Tanács részéről
az elnök*

MELLÉKLET

Tervezet

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG .../... határozata

(...)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás XIII. mellékletét a [...]i [...] EGT vegyes bizottsági határozat⁶ módosította.
- (2) A légi járatok működtetésére vonatkozó közös szabályokról szóló, 2008. szeptember 24-i 1008/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletet (átdolgozott változat)⁷ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (3) Az 1008/2008/EK rendelet hatályon kívül helyezi a megállapodásba foglalt 2407/92/EGK⁸, 2408/92/EGK⁹ és 2409/92/EGK rendeletet¹⁰, amelyeket következésképpen a megállapodást illetően hatályon kívül kell helyezni,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A megállapodás XIII. melléklete a következőképpen módosul:

1. A 64a. pont (2408/92/EGK tanácsi rendelet) helyébe a következő szöveg lép:

„32008 R 1008: Az Európai Parlament és a Tanács 2008. szeptember 24-i 1008/2008/EK rendelete a Közösségben a légi járatok működtetésére vonatkozó közös szabályokról (átdolgozott változat) (HL L 293., 2008.10.31., 3. o.).

⁶ HL L ...
⁷ HL L 293., 2008.10.31., 3. o.
⁸ HL L 240., 1992.8.24., 1. o.
⁹ HL L 240., 1992.8.24., 8. o.
¹⁰ HL L 240., 1992.8.24., 15. o.

A rendelet rendelkezéseit e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazításokkal kell értelmezni:

- a) A 4. cikk f) pontjában a „, kivéve ha erre harmadik országgal kötött olyan megállapodás vonatkozik, amelyben a Közösség részes fél” szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„. Az EGT egészére kiterjedő joghatással bíró működési engedélyek azonban kiadhatók az e követelmény alól harmadik országgal kötött olyan megállapodásban biztosított mentesség alapján, amelyben a Közösség vagy egy vagy több EFTA-állam részes fél, feltéve hogy az EGT Vegyes Bizottság erről rendelkező határozatot hoz.”

- b) A 16. cikk (9) bekezdésének második albekezdése a következő szöveggel egészül ki:

„, vagy izlandi vagy Norvégia négy legészakibb megyéjében található regionális repülőteret szolgál ki.”

2. A 65. pont (2409/92/EGK tanácsi rendelet) és a 66b. pont (2407/92/EGK tanácsi rendelet) szövegét el kell hagyni.

2. cikk

Az 1008/2008/EK rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-kiegészítésében közzéteendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat [...] -án/-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta^{*}.

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben,

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

*az EGT Vegyes Bizottság
titkárai*

^{*} [Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.] [Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.]